

AWR-C-23-08-0519

APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE  
सहायता हेतु आवेदन प्रारूप(Healthcare)  
(स्वास्थ्य देखभाल)APPLICATION No.:  
आवेदन संख्या : A/0823/0782APPLICATION DATE: 11-08-2023  
आवेदन तिथिNAME of APPLICANT:  
आवेदक का नाम

Chameli

AGE-YEARS आयु-वर्ष | SEX लिंग  
61 F

FATHER'S/SPOUSE'S NAME:

पिता/कटुम्ब का नाम

Rum Jais

PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता

Village- Lajipuri, Teh- Alwar, Dist- Alwar,  
Rajasthan- 301030PERMANENT RESIDENCE ADDRESS: स्थाई आवासीय पता  
AS 9600EPreOp PostOp  
0782 Chameli

OCCUPATION: Home maker

TOTAL ANNUAL INCOME:

कुल वार्षिक आय

53000/- (Family)

MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (जविवाहित)

(Attach Proof of Income)

(आय का साक्ष संलग्न) NA

PAN No. स्थाई खाता संख्या

NA

ARE YOU AN INCOME TAX ASSESSSEE (Tick whichever is applicable):  
क्या आप आय कर रहते हैं (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगायें)Yes / No  
हाँ / नहीं

## FAMILY DETAILS परिवार विवरण

Sr. No. क्रम संख्या	Name of Family Member परिवार के सदस्यों का नाम	Age (Years) उम्र (वर्ष)	Gender लिंग	Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बन्ध
1) 1	Ramius	70	M	Husband
2) 2	Gopi	40	M	Son
3) 3	Bhati	40	F	Daughter in Law
4) 4	Aakash	25	M	Grand Son

## BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable)

सहायता के लिए विनति आधार

BPL Card (Attach Card Copy)	EWS Certificate (Attach Certificate Copy)	Ration Card (Attach Copy)	Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष
गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें।)	अस्थ आब वर्ग प्रमाण पत्र (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें।)	उपभोक्ता कार्ड (प्रमाण पत्र की छापा प्रति संलग्न करें।)	

## "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE:

सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य:

Sr. No. क्रम संख्या	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न
1	-Diagnosis RF - SENILE CATARACT LE - SENILE CATARACT
2	Surgery - LE- SECS WITH Pmma
3	

## ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES

इस उद्देश्य के हेतु कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्रोत से लिया गया हो?

Sr. No. क्रम संख्या	NAME of OTHER SOURCE अन्य स्रोत का नाम	AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED ली गई सहायता राशि
1	NILL	
2		
3		
4		
5		

**DECLARATION by APPLICANT:** आवेदक द्वारा घोषणा पड़े:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
  - 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
  - 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- 1) मैं घोषणा करता हूँ कि इस प्राकृति में लिये गये सभी विवरण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कल्पना अमर्त्य भाषा जाता है तो मेरी सहायता निरस को जो सकती है।
- 2) मैं द्वारा जो सहायता यथि "कोशिका फाउंडेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उद्देश्य को पूर्ण के लिये किया जाएगा, जो इस प्रकार मैं प्राप्त करता हूँ।
- 3) मैं पूर्ण करता हूँ कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना की गई है, उस सही का अधिकार या सकल हिस्सा किसी अन्य ग्राहक/नियोगीकर्ता/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही खातिर मैं रहूँगा।

**AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)**

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and its Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about its activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
  - 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रकार यह अपने हस्ताक्षर या अंगठे को सापे लगाकर, मैं (आवेदक) अपनी सहायता को पूर्ण करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके व्यापारों" को अधिकृत करता हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में घोषित है, उसे "कोशिका" एवं नामसी, राज, वाचन/या दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियों और उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार, प्राप्ति या प्रसार, प्राप्ति करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रयत्न का विवरण मेरे इलाज के घटने या बाद में कानून के लिए "कोशिका फाउंडेशन" व न्यायी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बात से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो यह सहायता के उद्देश्यों से प्राप्ति है, मुझे स्वतः सहायता का लक्ष्य नहीं बनता। इस सम्बन्ध में "कोशिका" एवं उसके व्यापारों का विवरण अतिय और बाधकारी होगा।

**APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION :**

आवेदक का नाम व जन्म वर्ष का निशान



R-T

**AGREEMENT by HOSPITAL (हस्पताल द्वारा करार)**

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

- 1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves its right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.
- 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & its outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, हस्ताक्षरी को ओसी जे मामले/रोगी को "कोशिका फाउंडेशन" से विविध सहायता हेतु नियमिति की जाती है, जिसमें हम (हस्पताल) नियम प्रक्रिया में यान्वय व समीकार करते हैं।

1) यह कि न तो नहीं और न ही खातिर मैं विविध सहायता किसी और सरकारी संस्थान या किसी अन्य व्यक्ति से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले गए हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउंडेशन" से सिफारिश/विनियोग उक्त के सम्बन्ध में "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा मदद हेतु किया है। यदि "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा सहायता विनियोग अधिकारी/सकल हेतु मन्तुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य और सरकारी संस्था या किसी अन्य ग्राहक/नियोगी को अधिकार सुनिश्चित रखता है। इस पूर्ण में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल हितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी और सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं होगा/ले गी।

2. "कोशिका फाउंडेशन" से लेने गई सहायता बैंकल विविध प्रकृति की है। रोगी या हस्पताल द्वारा दो गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल के बीच का विवर है और "कोशिका फाउंडेशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दबाव नहीं है। इसलिये हस्पताल में रोगी के इलाज सुरक्षा और अपने जाने की सुरक्षा जिम्मेदारी रोगी एवं हस्पताल की होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस घामले में नहीं होगी।

**RECOMMENDED FOR ACCEPTANCE**

अधिकृत के लिए संस्कृति

**Dr. Md. Rameez Reza**

M.B.B.S. M.S. Ophthalmology

FICO (UK)

(Name of Doctor, Surgeon or Optician)

Reg No.-DMC/R/12598

डॉक्टर का नाम व हस्ताक्षर व रोक नं.

**CHARAN MASSEY**

Administrator

(Name, Designation &amp; Stamp of Authorised Signatory)

**Dr. Shroffs Eye Hospital & Research Institute**

नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

Date of Surgery अंपरेशन की तिरीछ  12/8/2023
--

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आवेदक उपयोग हेतु

**SIGNATURE of TRUSTEE 1**

न्यायी हस्ताक्षर ।

**SIGNATURE of TRUSTEE 2**

न्यायी हस्ताक्षर ।